

VICERRECTORÍA DE INVESTIGACIÓN Y DOCTORADOS DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN

NORMATIVA PARA LA SOLICITUD DE TRADUCCIÓN O REVISIÓN DEL INGLÉS

El presente escrito tiene por finalidad dar a conocer las normas que se establecen para la utilización del fondo para una traducción o una revisión del inglés para artículos científicos y proyectos de investigación. Cabe señalar que el beneficio se otorga a académicos con contrato de jornada laboral.

- Los documentos para los que se podrá solicitar traducción o revisión parcial o total del inglés son artículos científicos que estén indexados en las bases de *WoS* y *Scopus*. A su vez, también se podrá solicitar este apoyo para proyectos de investigación, cuando corresponda o exijan las bases de estos concursos (p.e. FONDECYT).
- El académico solicitante debe indicar en su solicitud el nombre del primer autor y/o autor correspondiente del artículo enviado, su filiación, así como la del resto de los coautores, y en caso de proyectos de investigación, investigador principal o responsable. En caso de no cumplirse este criterio se evaluará de acuerdo con la disponibilidad presupuestaria.
- Toda solicitud debe indicar el URL del *Google Scholar* del académico solicitante, con dirección verificada @uautonoma.cl y filiación Universidad Autónoma de Chile.
- Académicos de las ciencias básicas e ingeniería podrán solicitar solamente revisión del inglés. El resto de las disciplinas podrán solicitar apoyo para revisión o traducción.
- En caso de que aplique, si un académico solicitó en una oportunidad anterior una traducción/revisión de un artículo científico, se podrá entregar nuevamente esta ayuda, una vez que el primer trabajo se encuentre publicado, en prensa o aceptado (adjuntar respaldo).
- Con el envío del formulario de solicitud de traducción/revisión con los campos completados, habiendo cumplido la normativa señalada, y la disponibilidad presupuestaria se autorizará el apoyo solicitado.
- La solicitud de este apoyo debe solicitarse a la Dra. Ana Gutiérrez M., al correo: ana.gutierrez@uautonoma.cl